

**Utvalg:** Kommunestyret

**Møtested:** Samfunnshuset

**Dato:** 19.04.2018

**Tidspunkt:** 09:00 – 13.15

**Til stede:**

<b>Navn</b>	<b>Funksjon</b>	<b>Medlem</b>	<b>Varamedlem for</b>
Svein Atle Somby	Leder	AP	
John Nystad	Nestleder	SÁB	
Mette Anti Gaup	Medlem	JL	
Ragnhild Varsi Dahl	Varamedlem	AP	Vivian Boine
Anne Toril Eriksen Balto	Medlem	SP	
Berit Anni G. Somby	Varamedlem	AP	Frøydis Andersen Lindseth
Berit Astrid Utsi	Medlem	AP	
Jan Egil Høgden	Medlem	AP	
Nils Torfinn Balto	Varamedlem	SP	Hege Anita Joks
Anni Østby	Medlem	SP	
Sissel Gaup	Medlem	KL	
Jan Idar Somby	Varamedlem	KL	Magnar Aslaksen
Anne-Marit Eira Anti	Medlem	KRF	
Johan Samuel Nedrejord	Varamedlem	H	Torgrim Fredeng Kemi
Lars Persen Gaup	Varamedlem	SP	Amund Peder Teigmo
Berit Alette Utsi Eira	Varamedlem	AP	Kjell Magne Grønnli
Supatra Kotisen Henriksen	Varamedlem	SP	Gunn Anita Skoglund Sara

**Følgende fra administrasjonen møtte:**

**Navn**

Kurt Maurstad

Helge Nystad

Arnulf Soleng

Annhild Rikardsen Nedrejord

Heidi Råman Lindi

**Protokolltilførsel:**

**Sak PS 18/9 fra SP:**

Senterpartiet er bekymret for at en ny barnehage med mange kroker og hjørner i

byggkonstruksjonen gjør at bygge kostnadene blir mer kostbart enn nødvendig. Vi mener det kunne arkitekt messig vært løst på en billigere og enklere måte, både for å spare bygge kostnader og vedlikeholds kostnader.

Senterpartiet er mer opptatt av innhold enn fasaden.

**Sak PS 18/11 fra SP:**

Senterpartiet stemte imot pkt. 3, i Formannskapet, og ikke fordi vi er imot Ann-Hilde Turi, men vi mener at kommunestyret ikke skal gå inn i administrasjonen å detaljstyre enkelstansattes arbeidsoppgaver. Dette mener vi er rådmannens ansvar, og dersom Kommunestyret ikke er fornøyd med enkeltansatte, er dette noe de må ta opp med rådmannen, og ikke sparke enkeltansatte fra deres arbeidsoppgaver i Kommunestyret.

Dette er ikke første gang posisjonen i Kommunestyret ved AP, SáB, H og JL avsetter enkeltansatte i kommunen. Denne metoden å behandle ansatte er Senterpartiet imot.

**Underskrift:**

Vi stadfester med underskriftene våre at møteboka er ført i samsvar med det som ble vedtatt på møtet.

_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

## SAKSLISTE

Utvalgs- saksnr.	Tittel	Lukket
PS 18/6	GOHČČUMA DOHKEHEAPMI/GODKJENNING AV INNKALLING	
PS 18/7	ÁŠŠELISTU DOHKKEHEAPMI/GODKJENNING AV SAKSLISTE	
PS 18/8	OVDDIT ČOAHKKIMA PROTOKOLLA DOHKKEHEAPMI/GODKJENNING AV FORRIGE MØTEPROTOKOLL	
	REFERAT SAK	
RS 18/1	Finnmarkskommisjonens årsmelding 2017	
RS 18/2	Årsrapport 2017 skatteoppkrever i Karasjok	
RS 18/3	Kontrollrapport 2017 vedrørende skatteoppkrever for Karasjok kommune	
RS 18/4	Ny organisering av politiet i Finnmark fra 1.2.2018	
PS 18/9	Detaljregulering for Guolban mánáidgárdi, 2. gangsbehandling	
PS 18/10	FASTMEDLEMSKAP I FINNMARK FRILUFTSRÅD	
PS 18/11	BUDSJETT FOR 2018 - OPPRETTELSE AV INTERIMSSTYRET - NASJONALPARKSENTER TIL KARASJOK	
PS 18/12	TILLEGGSFINANSIERING - IDRETTSHALLEN	
PS 18/13	RABASÁIGGIT KÁRÁŠJOGA LEANSMÁNNEKANTUVRRAS ÅPNINGSTIDER VED KARASJOK LENSMAANSKONTOR	

## **POLITISKE SAKER**

### **PS 18/6 GOHČČUMA DOHKEHEAPMI/GODKJENNING AV INNKALLING**

#### **Saksprotokoll i Kommunestyret - 19.04.2018**

##### **Meannudeapmi/Behandling:**

Ingen merknader til innkalling.

##### **Mearrádus/Vedtak:**

Innkalling enstemmig godkjent.

### **PS 18/7 ÁŠŠELISTU DOHKKEHEAPMI/GODKJENNING AV SAKSLISTE**

#### **Saksprotokoll i Kommunestyret - 19.04.2018**

##### **Meannudeapmi/Behandling:**

Ordføreren stilte spørsmål skal sak PS 18/13, tilleggssak, tas til behandling.

Enstemmig vedtatt

##### **Mearrádus/Vedtak:**

Saksliste enstemmig godkjent med tilleggssak PS 18/13.

### **PS 18/8 OVDDIT ČOAHKKIMA PROTOKOLLA DOHKKEHEAPMI/GODKJENNING AV FORRIGE MØTEPROTOKOLL**

#### **Saksprotokoll i Kommunestyret - 19.04.2018**

##### **Meannudeapmi/Behandling:**

Merknad til forrige protokoll fra Sissel Gaup/KL:

Divvut áššis 18/3 s. 8 votering: Tilleggsforslag vedtatt med 17 mot 2 stemmer.

Dette skal rettes.

##### **Mearrádus/Vedtak:**

Forrige møteprotokoll godkjent med merknad.

## **REFERAT SAK**

**RS 18/1 Finnmarkskommisjonens årsmelding 2017**

**RS 18/2 Årsrapport 2017 skatteoppkrever i Karasjok**

**RS 18/3 Kontrollrapport 2017 vedrørende skatteoppkrever for Karasjok kommune**

**RS 18/4 Ny organisering av politiet i Finnmark fra 1.2.2018**

**PS 18/9 Detaljregulering for Guolban mánáidgárdi, 2. gangsbehandling**

**Saksprotokoll i Hovedutvalg for miljø, plan og samfunnsutvikling -  
19.02.2018**

### **Meannudeapmi/Behandling:**

Rådmannens innstilling enstemmig vedtatt

### **Mearrádus/Vedtak:**

Kommunestyret vedtar i medhold av plan og bygningslovens § 12-12, detaljregulering for Guolban mánáidgárdi, arealplan id 2021-201701. Plandokumentene består av:

1.Plankart detaljregulering for Guolban mánáidgárdi, arealplan-ID 2021\_201701, datert 26.6.2017

2.Reguleringsbestemmelser detaljregulering for Guolban mánáidgárdi, arealplan-ID 2021\_201701, datert 10.1.2018

3.Planbeskrivelse detaljregulering for Guolban mánáidgárdi, arealplan-ID 2021\_201701, datert 10.1.2018

4.Plankart på digital format, SOSI fil versjon 4.5 av detaljreguleringen for Guolban mánáidgárdi, arealplan id 2021\_201701

**Saksprotokoll i Formannskapet - 22.03.2018**

### **Meannudeapmi/Behandling:**

Hovedutvalgets innstilling enstemmig vedtatt.

### **Mearrádus/Vedtak:**

#### **Formannskapets innstilling til kommunestyret**

Kommunestyret vedtar i medhold av plan og bygningslovens § 12-12, detaljregulering for Guolban mánáidgárdi, arealplan id 2021-201701. Plandokumentene består av:

1.Plankart detaljregulering for Guolban mánáidgárdi, arealplan-ID 2021\_201701, datert 26.6.2017

2.Reguleringsbestemmelser detaljregulering for Guolban mánaidgárdi, arealplan-ID 2021\_201701, datert 10.1.2018

3.Planbeskrivelse detaljregulering for Guolban mánaidgárdi, arealplan-ID 2021\_201701, datert 10.1.2018

4.Plankart på digital format, SOSI fil versjon 4.5 av detaljreguleringen for Guolban mánaidgárdi, areaplan id 2021\_201701

## **Saksprotokoll i Kommunestyret - 19.04.2018**

### **Meannudeapmi/Behandling:**

#### **Tilleggsforslag fra SP:**

Nytt punkt 5:

Kommunestyret ber om at lages nye tegninger med mindre hjørner, krinkler og kroker.

Dette vil gjøre att byggekostnadene og vedlikeholskostnadene blir lavere.

Det er viktig at det ikke brukes mer penger enn nødvendig, der innhold i barnehagen er viktigere en fasade.

#### **Votering**

Tilleggsforslag fra SP falt med 11 mot 5 stemmer.

#### **Tilleggsforslag fra SP:**

Nytt punkt 6:

Det må taes hensyn til at påskearrangement som motorcross/stadioncross skal arrangeres i byggeperioden og senere.

Dette ber kommunestyret at det hensyntas.

#### **Votering**

Tilleggsforslag fra SP enstemmig vedtatt.

Formannskapets innstilling enstemmig vedtatt.

### **Mearrádus/Vedtak:**

Kommunestyret vedtar i medhold av plan og bygningslovens § 12-12, detaljregulering for Guolban mánaidgárdi, arealplan id 2021-201701. Plandokumentene består av:

1. Plankart detaljregulering for Guolban mánaidgárdi, arealplan-ID 2021\_201701, datert 26.6.2017
2. Reguleringsbestemmelser detaljregulering for Guolban mánaidgárdi, arealplan-ID 2021\_201701, datert 10.1.2018
3. Planbeskrivelse detaljregulering for Guolban mánaidgárdi, arealplan-ID 2021\_201701, datert 10.1.2018
4. Plankart på digital format, SOSI fil versjon 4.5 av detaljreguleringen for Guolban mánaidgárdi, areaplan id 2021\_201701
5. Det må taes hensyn til at påskearrangement som motorcross/stadioncross skal arrangeres i byggeperioden og senere.Dette ber kommunestyret at det hensyntas.

Innenfor planavgrensningen av denne plan, vil arealplan av 13.10.2005 og reguleringsplan for Reguleringsendring for Karasjok tettsted/nord, arealplan-id 2021\_198401, ikrafttredelse den 8.11.1984, utgå og erstattes av denne plan i henhold til plan og bygningslovens § 11-7 og § 12-14.

## **PS 18/10 FASTMEDLEMSKAP I FINNMARK FRILUFTSRÅD**

### **Saksprotokoll i Hovedutvalg for oppvekst, utdanning, språk og kultur - 20.02.2018**

#### **Meannudeapmi/Behandling:**

Rådmannens innstilling enstemmig vedtatt.

#### **Mearrádus/Vedtak:**

1.Kárášjoga gielda čujoha guovttejagi čađahuvvon gielddaidgaskasaš miellahttuvuođa arvostallamii ja olgostallanovttasbarggu ovttas Finnmarkku Olgostallanráđiin, ja hálida joatkit bistevaš miellahttuvuođa.

2.Kárášjoga gielda searvá leat Finnmarkku Olgostallanráđi bisvaš miellahttu. Dát lea iešheanalaš gielddaidgaskasaš ovttasbargu Gielddalaga § 27 mielde.

3.2016 miellahttuvuođamáksu lea biddjon Finnmarkku Olgastallanráđi álggahančoahkkimis kr 6,00 juohke gieldda ássái.

1.Ráđđeolmmái oažžu fápmodusa nammadit gieldda oasseváldi Olgastallanráđi hálldašan ovttasbargojovkui.

a.Karasjok kommune viser til evaluering av en toårig gjennomført medlemskapsperiode om interkommunalt friluftslivsamarbeid med Finnmark Friluftsråd, og ønsker å fortsette med fast medlemskap.

b.Karasjok kommune går inn for fast medlemskap i Finnmark friluftsråd. Dette som et selvstendig interkommunalt samarbeid etter Kommunelovens § 27.

c.Medlemskontingenten fra 2016 er satt til kr 6,00 pr. innbygger i stiftelsesmøtet til Finnmark Friluftsråd.

d.Rådmannen gis fullmakt til å oppnevne kommunens representant i Friluftsrådets administrative samarbeidsgruppe.

### **Saksprotokoll i Formannskapet - 22.03.2018**

#### **Meannudeapmi/Behandling:**

#### **Tilleggsforslag til vedtak fra SP/AP/JL:**

Med forutsetning at skilting skjer på samisk med korrekte samiske navn.

#### **Votering**

Tilleggsforslag enstemmig vedtatt.

Hovedutvalgets innstilling enstemmig vedtatt.

## **Mearrádus/Vedtak:**

### **Formannskapets innstilling til kommunestyret**

1. Kárášjoga gielda čujoha guovttejagi čadahuvvon gielddaidgaskasaš miellahttuvuođa arvostallamii ja olgostallanovttasbarggu ovttas Finnmarkku Olgostallanráđiin, ja hálida joatkit bistevas miellahttuvuođa eaktun lea ahte dat galbejuvvo sámegillii, rivttes sámi namaiguin.

2. Kárášjoga gielda searvá leat Finnmarkku Olgostallanráđi bisvas miellahttu. Dát lea iešheanalaš gielddaidgaskasaš ovttasbargu Gielddalaga § 27 mielde.

3. 2016 miellahttuvuođamáksu lea biddjon Finnmarkku Olgastallanráđi álggahančoahkkimis kr 6,00 juohke gieldda ássái.

1. Ráđđeolmmái oazžu fápmodusa nammadit gieldda oasseváldi Olgastallanráđi hálldašan ovttasbargojovkui.

a. Karasjok kommune viser til evaluering av en to årig gjennomført medlemskapsperiode om interkommunalt friluftslivsamarbeid med Finnmark Friluftsråd, og ønsker å fortsette med fast medlemskap med forutsetning at skilting kjer på samisk med korrekte samiske navn.

b. Karasjok kommune går inn for fast medlemskap i Finnmark friluftsråd. Dette som et selvstendig interkommunalt samarbeid etter Kommunelovens § 27.

c. Medlemskontingenten fra 2016 er satt til kr 6,00 pr. innbygger i stiftelsesmøtet til Finnmark Friluftsråd.

d. Rådmannen gis fullmakt til å oppnevne kommunens representant i Friluftsrådets administrative samarbeidsgruppe.

## **Saksprotokoll i Kommunestyret - 19.04.2018**

### **Meannudeapmi/Behandling:**

Formannskapets innstilling enstemmig vedtatt.

## **Mearrádus/Vedtak:**

1. Kárášjoga gielda čujoha guovttejagi čadahuvvon gielddaidgaskasaš miellahttuvuođa arvostallamii ja olgostallanovttasbarggu ovttas Finnmarkku Olgostallanráđiin, ja hálida joatkit bistevas miellahttuvuođa eaktun lea ahte dat galbejuvvo sámegillii, rivttes sámi namaiguin.

2. Kárášjoga gielda searvá leat Finnmarkku Olgostallanráđi bisvas miellahttu. Dát lea iešheanalaš gielddaidgaskasaš ovttasbargu Gielddalaga § 27 mielde.

3. 2016 miellahttuvuođamáksu lea biddjon Finnmarkku Olgastallanráđi álggahančoahkkimis kr 6,00 juohke gieldda ássái.

4. Ráđđeolmmái oazžu fápmodusa nammadit gieldda oasseváldi Olgastallanráđi hálldašan ovttasbargojovkui.



- a. Karasjok kommune viser til evaluering av en to årig gjennomført medlemskapsperiode om interkommunalt friluftslivsamarbeid med Finnmark Friluftsråd, og ønsker å fortsette med fast medlemskap med forutsetning at skilting kjer på samisk med korrekte samiske navn.
- b. Karasjok kommune går inn for fast medlemskap i Finnmark friluftsråd. Dette som et selvstendig interkommunalt samarbeid etter Kommunelovens § 27.
- c. Medlemskontingenten fra 2016 er satt til kr 6,00 pr. innbygger i stiftelsesmøtet til Finnmark Friluftsråd.
- d. Rådmannen gis fullmakt til å oppnevne kommunens representant i Friluftsrådets administrative samarbeidsgruppe.

## **PS 18/11 BUDSJETT FOR 2018 - OPPRETTELSE AV INTERIMSSTYRET - NASJONALPARKSENTER TIL KARASJOK**

### **Saksprotokoll i Hovedutvalg for miljø, plan og samfunnsutvikling - 19.02.2018**

#### **Meannudeapmi/Behandling:**

Forslag medlemmer/varamedlemmer fra AP/SáB/ Høyre/Johttiidsámiid Listu:

Medlemmer	Varamedlemmer
Katarina Påve Gaup	1. Piera Jouni Somby
Jan Helge Soleng	2. Nils Johan J. Gaup

Forslag til medlemmer/varamedlemmer fra Senterpartiet/KrF:

Anni Østby	1. Nils Torfinn Balto
	2. Lars Persen Gaup

#### **Votering:**

Forslag til medlemmer/varamedlemmer ble enstemmig vedtatt.

Rådmannens innstilling forøvrig ble enstemmig vedtatt.

#### **Mearrádus/Vedtak:**

Álbmotmeahcceguovddáža ásaheapmi Kárášjohkii adnojuvvo háhkanprošeaktan ja kapitáladárbu mii lea 313 000 kruvna ruhtaduvvo loanain. 2018 bušehtas lea várrejuvvon 50 000 kruvna prošektii. Buohkanas kapitáladárbu lea 363 000 kruvna. Kárášjoga gielda lea ohcan ruhtadeami olggobealde, ja jus dat juolluduvvo, de ovdanbiddjojuvvo bušeahttamuddenevttohus.

Kárášjoga gielda vállje čuovvovaš olbmuid Kárášjoga álbmotmeahcceguovddáža ásaheami interiibmaktivrii:

**Miellahttut:****Várrelahttut:****AP/SÁB/ Høyre/Johttiidsámiid Listu:**

Katarina Påve Gaup            1. Piera Jouni Somby  
Jan Helge Soleng            2. Nils Johan J. Gaup

**Senterpartiet/KrF:**

Anni Østby                    1. Nils Torfinn Balto  
   2. Lars Persen Gaup

Etablering av et nasjonalparksenter til Karasjok ansees som et investeringsprosjekt og kapitalbehovet på kr. 313 000 finansieres med lånopptak. I budsjettforslag for 2018 er det satt av kr. 50 000 til prosjektet. Det totale kapitalbehov er kr. 363 000. Karasjok kommune har søkt om eksterne midler, og dersom kommunen får tilsagn, vil det legges frem forslag til budsjettregulering.

Kárášjoga gielda Karasjok kommune velger følgende personer til interimsstyret for etablering av nasjonalparksenter i Karasjok:

**Medlemmer:****Varamedlemmer:****AP/SÁB/ Høyre/Johttiidsámiid Listu:**

Katarina Påve Gaup            1. Piera Jouni Somby  
Jan Helge Soleng            2. Nils Johan J. Gaup

**Senterpartiet/KrF:**

Anni Østby                    1. Nils Torfinn Balto  
   2. Lars Persen Gaup

**Saksprotokoll i Formannskapet - 22.03.2018****Meannudeapmi/Behandling:****Forslag til vedtak. Forslagsstillere: AP / SP / JL alle unntatt pkt. 3.**

1. Kommunestyret vedtar budsjetttramme på 363 000 for interimsstyre. Etablering av besøkssenter til Karasjok anses som et investeringsprosjekt og kapitalbehovet på kr. 313 000 finansieres ved låneopptak. I budsjettforslag for 2018 er det satt av 50 000 til prosjektet. Det totale kapitalbehovet er kr. 363 000. Karasjok kommune har søkt om eksterne midler, og dersom kommunen får tilsagn, vil det legges fram forslag til budsjettregulering.

Avstemning: Enstemmig vedtatt

2. Interimsstyret jobber med detaljbudsjett og forslag til mandat som blant annet inneholder styrehonorar, reise/opphold, utredninger mv. Budsjettforslaget legges frem for formannskapet for endelig godkjenning.

## **Votering**

Enstemmig vedtatt

3. Kommunestyret vedtar at sekretær for prosjektet i 50% stilling skal være Ann Hilde Turi da dette er et næringsutviklingsprosjekt.

## **Votering**

Vedtatt med 3 mot 2 stemmer.

Kommunestyret velger følgende personer til interimsstyret for etablering av besøkssenter til Karasjok.

### **Medlemmer:**

Jan Helge Soleng  
Katarina Påve Gaup  
Terje Tretnes  
Amund Peder Teigmo  
Piera Jouni Somby

### **Varamedlemmer**

Nils Johan J. Gaup  
Silje Halonen  
Lars Persen Gaup

## **Votering**

Enstemmig vedtatt

## **Mearráduš/Vedtak:**

### **Formannskapetets innstilling til kommunestyret**

1. Kommunestyret vedtar budsjetttramme på 363 000 for interimsstyre. Etablering av besøkssenter til Karasjok anses som et investeringsprosjekt og kapitalbehovet på kr. 313 000 finansieres ved låneopptak. I budsjettforslag for 2018 er det satt av 50 000 til prosjektet. Det totale kapitalbehovet er kr. 363 000. Karasjok kommune har søkt om eksterne midler, og dersom kommunen får tilsagn, vil det legges fram forslag til budsjettregulering.

2. Interimsstyret jobber med detaljbudsjett og forslag til mandat som blant annet inneholder styrehonorar, reise/opphold, utredninger mv. Budsjettforslaget legges frem for f

3. Kommunestyret vedtar at sekretær for prosjektet i 50% stilling skal være Ann Hilde Turi da dette er et næringsutviklingsprosjekt.

Kommunestyret velger følgende personer til interimsstyret for etablering av besøkssenter til Karasjok.

### **Medlemmer:**

Jan Helge Soleng  
Katarina Påve Gaup  
Terje Tretnes  
Amund Peder Teigmo  
Piera Jouni Somby

### **Varamedlemmer**

Nils Johan J. Gaup  
Silje Halonen  
Lars Persen Gaup

## **Saksprotokoll i Kommunestyret - 19.04.2018**

### **Meannudeapmi/Behandling:**

#### **Mearrádus/Vedtak:**

1. Kommunestyret vedtar budsjetteramme på 363 000 for interimsstyre. Etablering av besøkssenter til Karasjok anses som et investeringsprosjekt og kapitalbehovet på kr. 313 000 finansieres ved låneopptak. I budsjettforslag for 2018 er det satt av 50 000 til prosjektet. Det totale kapitalbehovet er kr. 363 000. Karasjok kommune har søkt om eksterne midler, og dersom kommunen får tilsagn, vil det legges fram forslag til budsjettregulering.
2. Interimsstyret jobber med detaljbudsjett og forslag til mandat som blant annet inneholder styrehonorar, reise/opphold, utredninger mv. Budsjettforslaget legges frem for formannskapet for endelig behandling.
3. Karasjok kommunestyret vedtar at det innenfor eksisterende administrative ressurser utpekes en sekretær. Sekretæren skal ivareta sekretærfunksjonen i inntil 50 % stilling. Styret konstituerer seg selv på første møte.

Kommunestyret velger følgende personer til interimsstyret for etablering av besøkssenter til Karasjok:

#### **Medlemmer:**

Jan Helge Soleng  
Katarina Påve Gaup

#### **Varamedlemmer:**

Terje Tretnes  
Nils Johan Gaup  
Silje Halonen

Amund Peder Teigmo

Piera Jouni Somby  
Lars Persen Gaup

## **PS 18/12 TILLEGGSFINANSIERING - IDRETTSHALLEN**

## **Saksprotokoll i Formannskapet - 22.03.2018**

### **Meannudeapmi/Behandling:**

#### **Tilleggsforslag til vedtak fra JL/AP/SP:**

Sportsdekke skal prioriteres først slik at hallen kan tas i bruk fra høsten 2019.

#### **Votering**

Tilleggsforslag enstemmig vedtatt.  
Rådmannens innstilling enstemmig vedtatt.

#### **Mearrádus/Vedtak:**

#### **Formannskapets innatilling til kommunestyret**

Giældstivrra mearrida lasihit 4 565 743 kr. oktan lassíárvodivadin 6277

valáštallanhállaprošektii. Lassijuolludeapmi goallostuvvo 2019 bušehtii.  
Valáštallanloavdda vuoruhuvvo vuos vai hálla lea fas geavahanláhkái čakčat 2019.

Kommunestyret vedtar å øke bevilgningen til prosjektet 6277 Idrettshallen med kr. 4 565 743 innkludib merverdigavgift. Tilleggsbevillingen innarbeides i budsjett 2019.  
Sportsdekke skal prioriteres først slik at hallen kan tas i bruk fra høsten 2019.

## **Saksprotokoll i Kommunestyret - 19.04.2018**

### **Meannudeapmi/Behandling:**

Formannskapets innstilling enstemmig vedtatt.

### **Mearráduš/Vedtak:**

Gielddastivrra mearrida lasihit 4 565 743 kr. oktan lassjárvodivadin 6277 valáštallanhállaprošektii. Lassijuolludeapmi goallostuvvo 2019 bušehtii.  
Valáštallanloavdda vuoruhuvvo vuos vai hálla lea gas geavahanláhkái čakčat 2019.

Kommunestyret vedtar å øke bevilgningen til prosjektet 6277 Idrettshallen med kr. 4 565 743 innkludert merverdiavgift. Tilleggsbevillingen innarbeides i budsjett 2019.  
Sportsdekke skal prioriteres først slik at hallen kan tas i bruk fra høsten. 2019.

## **PS 18/13 RABASÁIGGIT KÁRÁŠJOGA LEANSMÁNNEKANTUVRRAS ÅPNINGSTIDER VED KARASJOK LENSMANNSKONTOR**

## **Saksprotokoll i Kommunestyret - 19.04.2018**

### **Meannudeapmi/Behandling:**

#### **Tilleggsforslag fra KL:**

(Kommunestyret vil på det sterkeste protestere på reduserte åpningstider ved Karasjok lensmannskontor.) Dette bl.a. pga. den samiske kulturen, det samiske språket og samiske næringer og naturbruk og den samiske befolkningens mulighet til å kunne bruke samisk i møte med lensmannskontoret for å sikre deres trygghet i å bli ivaretatt av et lensmannskontor som kjenner til vår kultur og språksituasjon, innehar kompetanse om det samiske samfunnet og som selv behersker språket.

### **Votering**

Enstemmig vedtatt.

Formannskapets innstilling med tilleggsforslag enstemmig vedtatt.

### **Mearráduš/Vedtak:**

Kárášjoga gielda vuostálastá sakka dasa ahte Kárášjoga leansmánnekantuvrra rabasáiggít gáržžiduvvo. Nu earret eará sámi kultuvrra, sámegiela ja sámi ealáhusaid dihte, vai sámi álbmot sáhtta geavahit sámi vuogi go deaivvadit leansmánnekantuvrrain, mii dáhkidivčče min dorvvolašvuoda áimmahuššojuvvot leansmánnekantuvrras mii dovda min kultuvrra ja gielladili. Sis livčče maid gelbbolašvuohta sámi servodaga birra ja máhtášedje maiddái giela.

Váikkuhus Kárášjoga álbmogiid lea ahte sidjiide gártet fuonit politijabálvalusat. Kárášjoga álbmogiid dagaha dat maiddái vissismeahttunvuođa dorvvolašvuođa ja gearggusvuođa hárrái.

Stuorra rievdadusat dássáži leat jo fuonidan doaimma Kárášjoga kontuvrras. Rabasáiggiid gáržžideapmi dagaha vissismeahttunvuođa dasa ahte bastet go politijat addit Kárášjoga álbmogiid doarvái buori dorvvolašvuođa, ja ahte lea go politijaid gearggusvuohta doarvái buorre.

Kommunestyret i Karasjok vil på det sterkeste protestere på reduserte åpningstider ved Karasjok lensmannskontor. Dette bl.a. pga. den samiske kulturen, det samiske språket og samiske næringer og naturbruk og den samiske befolkningens mulighet til å kunne bruke samisk i møte med lensmannskontoret for å sikre deres trygghet i å bli ivaretatt av et lensmannskontor som kjenner til vår kultur og språksituasjon, innehar kompetanse om det samiske samfunnet og som selv behersker språket.

For Karasjoks befolkning vil dette bety en forringelse av det tilbudet politiet yter. Samtidig vil dette også skape usikkerhet om sikkerhet og beredskap for innbyggerne i Karasjok.

Det er allerede gjort store endringer i driften av kontoret i Karasjok i negativ retning. Åpningstidsreduksjonen vil skape enda større usikkerhet om politiet er i stand til å gi Karasjoks befolkning god nok sikkerhet og hvorvidt beredskapen for politiet er god nok.